



# DER ZAUBER ISTRIENS AUF DEM FAHRRAD

**2018 | 2019**

**WAS DÜRFEN SIE IN ISTRIEN  
AUF KEINEN FALL VERPASSEN?**

- das römische Amphitheater in Pula
- die auf Hügeln gelegenen Städte Grožnjan, Oprtalj und Motovun
- die Parenzana, einen einzigartigen Wander und Radweg
- die Höhle Baredine
- Die Euphrasius-Basilika, die Sehenswürdigkeiten von Roč, Hum...

**WAS DÜRFEN SIE IN NOVIGRAD  
NICHT VERPASSEN?**

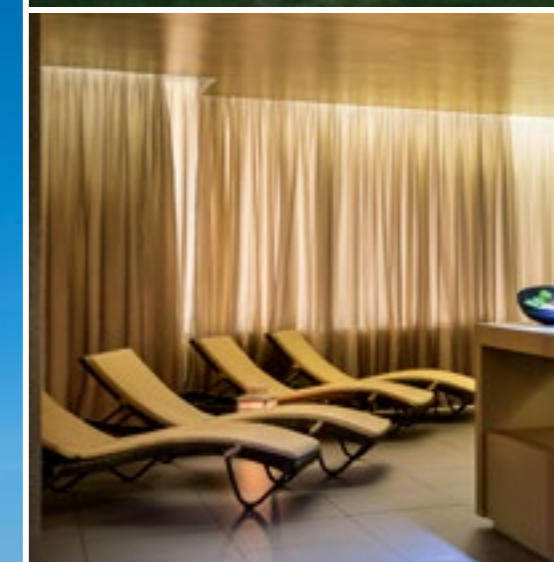
- Museum Lapidarium, Palast Rigo und die Kirche des Hl. Pelagius
- Gnam-Gnam-Fest, Tage der Seezunge, Jakobsmuscheln und der istrischen Küche
- Weinstraßen und Olivenölpfade
- Bootsausflug in der Abenddämmerung  
Sunset Panorama

# NOVIGRAD ISTRIEN

Novigrad ist ein antikes Städtchen auf einer Halbinsel an der Westküste Istriens.

Es liegt auf halbem Wege zwischen Umag und Poreč und wurde auf einer kleinen Insel entwickelt, die im 18. Jahrhundert mit dem Festland verbunden wurde. Novigrad behielt das mittelalterliche Netz von Palästen, Stadtmauern und Türmen, die einst zur Stadtverteidigung dienten.

Hier können Sie, bei einem Spaziergang durch den mittelalterlichen Stadtkern den Geist der vergangenen Jahrhunderte spüren und sich dem Geschmack der traditionellen Küche hingeben. Genießen Sie die einzigartige Schönheit der Adria und unberührten Strände.



- AUSSENPPOOL FÜR KINDER UND ERWACHSENE
- TENNIS- UND FUSSBALLPLÄTZE IN UNMITTELBARER NÄHE
- DIENSTLEISTUNGEN EINES BIKE-HOTELS: ABSTELLRAUM FÜR FAHRRÄDER, WERKSTATT, WASCHRAUM, VERMIETUNG VON RÄDERN UND BIKE-CORNER
- 2 KONGRESSHALLEN UND 3 KONFERENZSÄLE
- ORGANISIERTE AUSFLÜGE IN DER NAHELIEGENDEN REISEAGENTUR GOADRIA

- 10 MINUTEN ZU FUSS ZUM STADTZENTRUM VON NOVIGRAD
- WASSERPARK ISTRALANDIA IN 5KM ENTFERNUNG (UNTER DEN 5 BESTEN WASSERPARKS IN EUROPA)
- PUNTO MARE FUN & BEACH ZONE - ZENTRUM DER UNTERHALTUNG IM SOMMER
- EINGERICHTETER STRAND UNTERHALB DES HOTELS



#### LEISTUNGEN:

- Begrüßungsgetränk
- Übernachtung im 4\* Aminess Maestral Hotel in Novigrad
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Abendessenbuffet
- Getränke zum Abendessen (einheimischer Wein, Bier, Mineralwasser und Soft-drinks) - bis 30.05 und ab 15.09.
- kostenlose Nutzung des Hallenbads mit beheiztem Meerwasser
- kostenlose Nutzung des Fitnesszentrums
- Whirlpool
- Busparkplatz vor dem Hotel



Aminess Maestral Hotel befindet sich an einer attraktiven Lage, direkt an der Meerpromenade und nur 10 Gehminuten vom antiken Städtchen Novigrad entfernt. Dieses Hotel ist eine richtige Auswahl für einen spannenden Aufenthalt während Ihres Istrien-Besuches.

Ausser guter Urlaubsstimmung bietet das Hotel ein großes Angebot an zahlreichen Sportinhalten, sowie Animation für jede Altersgruppe.

Es bietet auch die Möglichkeit für die Organisation von Geschäftsmeetings und Sportvorbereitungen.

## FRIENDLY TO ACTIVITIES



Der Urlaub ist die Zeit wenn wir uns der ganzen Familie widmen und die gemeinsamen Momente genießen können.

Das Aminess Laguna Hotel ermöglicht Ihnen schöne Zeit zu verbringen, die durch zahlreichen Aktivitäten, Unterhaltung und Spaßbereichert wird.

Die intime Atmosphäre in diesem Hotel und vor allem das freundliche Personal sind einer der Gründe warum eine große Zahl der Stammgäste immer gerne zurückkehren.

## FRIENDLY TO CHARM.

#### LEISTUNGEN:

- Begrüßungsgetränk
- Übernachtung im 3\* Aminess Laguna Hotel in Novigrad
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Abendessenbuffet
- Getränke zum Abendessen (einheimischer Wein, Bier, Mineralwasser und Soft-drinks) - bis 30.05 und ab 15.09.
- Busparkplatz vor dem Hotel



## ISTRIEN DAS REISEZIEL FÜR RADLER

Istrien entwickelt sich immer mehr zum Reiseziel für Radler da es aufgrund des Klimas ideal für ganzjähriges Radfahren ist. Fahren Sie mit dem Rad auf den mehr als 60 gekennzeichneten und eingerichteten Radwegen und zahmen Hügel, durch Weingärten und Olivenhaine, während sich vor Ihnen malerische Städtchen und Orte erstrecken.

Es erwarten Sie alte Tavernen, Weinkeller und Räume zur Verkostung von erstklassigem Olivenöl, aufregende Orte, an denen Sie den gesamten Reichtum genießen können, den der Geschmack Istriens bietet, den lokalen Charme spüren und Geist und Körper heilen.

Ob Sie Profi oder Freizeitsportler sind, in unserem Angebot finden Sie die ideale Tour, die all Ihre Erwartungen erfüllen wird.





## 1. ENTLANG DER WESTKÜSTE ISTRIENS

Abfahrt ist vor dem Hotel Aminess Maestral in Novigrad, von wo aus es zum Fischerort Santa Marina entlang des Tals von Tar (Tarska Vala) und der Halbinsel Lanterna geht. Sie werden die Gelegenheit haben, istrische Fischer beim Verkauf von eben gefangenem Fisch oder beim Knüpfen ihrer Netze zu beobachten. Nach Santa Marina folgt die Besichtigung eines der bekanntesten Sommerreiseziele in den 80-er Jahren - Červar Porat. Sie genießen den frischen Duft des Meeres, wonach es nach Vrbanovica geht, einem bekannten kleinen Ort aus dem Gleitschirmflieger starten. Weiter geht es stromaufwärts des Flusses Mirna in Richtung Stancija Špin - hier können Sie Käse und Olivenöl verkosten und das typische istrische Rind bewundern. Nach einer kurzen Pause geht es durch Tarska Vala zurück in Richtung des Hotels Aminess Maestral. Die Strecke ist 55 km lang, kann aber zu jedem Zeitpunkt je nach Wunsch verkürzt oder verlängert werden.

### DAS ANGEBOT UMFASST:

- Radführer
- Verkostung von Käse und Olivenöl in Stancija Špin
- Vermietung von Fahrrädern je nach Programm



## 2. RADFAHREN DURCH NORDISTRIEN

Abfahrt ist vor dem Hotel Aminess Maestral in Novigrad. Von hier aus geht es nach Brtonigla, wo Sie erstklassigen Wein des bekannten istrischen Weinherstellers Veralda verkosten können. Auf dem Weg nach Brtonigla fahren Sie durch unseren Campingplatz Aminess Park Mareda und die Orte Dajla und Karigador. Nach einer Pause in Brtonigla fahren wir in Richtung des Parks Škarline und Grožnjan, bekannt als Stadt der Künstler. Umgeben von grünen Hügeln und magischer weißer Erde erinnert er unwiderstehlich an Toskana. Nach einer kurzen Pause geht es weiter entlang der alten Bahnstrecke Parenzana, von wo aus Sie das Strombett des Flusses Mirna hinunter nach Novigrad und in das Hotel Aminess Maestral zurückfahren. Die Strecke ist 55 km lang, kann aber zu jedem Zeitpunkt je nach Wunsch verkürzt oder verlängert werden.

### DAS ANGEBOT UMFASST:

- Radführer
- Weinverkostung
- Vermietung von Fahrrädern je nach Programm

- Novigrad – Lanterna – Červar Porat – Vrbanovica – Fluss Mirna – Novigrad
- 55km, 460m Höhenunterschied
- Abfahrt aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM RAD  
– 15,00 € PRO PERSON  
MIT GEMIELETEDEM RAD  
– 33,00 € PRO PERSON  
MIT GEMIELETEDEM E-BIKE  
– 42,00 € PRO PERSON

- Novigrad – Karigador – Brtonigla – Grožnjan – Fluss Mirna – Novigrad
- 55km, 430 m Höhenunterschied
- Abfahrt aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM RAD  
– 15,00 € PRO PERSON  
MIT GEMIELETEDEM RAD  
– 33,00 € PRO PERSON  
MIT GEMIELETEDEM E-BIKE  
– 42,00 € PRO PERSON

FRIENDLY TO  
ACTIVITIES

**BUCHEN SIE JETZT  
ZU TOP-PREISEN!**



### 3. RADFAHREN UND WEIN

Abfahrt ist vor dem Hotel Aminess Maestral in Novigrad, von wo aus es durch Antenal und Tarska Vala in Richtung Kaštelir geht, wo Sie die Gelegenheit haben, eine Wildschweinzüchterei zu besichtigen. Nach Kaštelir geht es entlang Weinstraßen durch Weingärten und Olivenhaine nach Vižinada. In Vižinada angekommen haben Sie die Gelegenheit Weine von bekannten Weinherstellern zu kosten. Nach der Pause fahren wir auf die bekannteste Radstrecke in Istrien - die Parenzana und fahren bis zum Ort Rakotule, wo Sie diverse einheimische Tiere bewundern können. Die Strecke führt danach entlang einer asphaltierten Straße in Richtung Tićan bis zur bekannten Denkmalstelle, nachdem es durch einen Waldweg bis zum Ort Gedići geht. Danach fahren Sie die Straße entlang bis nach Vabriga und wieder zurück bis zum Hotel Aminess Maestral. Die Strecke ist 60 km lang, kann aber jederzeit je nach Wunsch verlängert oder verkürzt werden.

#### DAS ANGEBOT UMFASST:

- Radführer
- Weinverkostung
- Vermietung von Fahrrädern je nach Programm

### 4. DIE GROSSE ISTRISCHE TOUR

Abfahrt ist vor dem Aminess Maestral Hotel in Novigrad. Wir fahren durch die Tarska Vala und danach auf den größten Campingplatz in Kroatien - Lanterna. Sie werden die Möglichkeit haben, istrische Fischer zu sehen, die ihre frisch gefangenen Fische verkaufen oder wie sie ihre Netze knüpfen. Nach Santa Marina folgt die Besichtigung eines der berühmtesten Sommerferienorte der 80-er Jahre - Červar Porat. Sie werden den frischen Duft des Meeres genießen, wonach wir uns auf einen Rundgang durch die Städte Poreč und Funtana machen. Wir fahren über Waldwege hinab zum Lim Fjord, betreten den Fjord und fahren weiter über die weiße Straße bis zu den Ruinen der mittelalterlichen Stadt Dvigrad. Die letzte Etappe der Tour ist Žminj, wo auch eine Verkostung autochthoner Produkte organisiert ist. In Žminj erwartet uns dann auch der Bus, der uns zurück zum Hotel bringt. Die Strecke ist 57 km lang, kann aber je nach Ihren Wünschen jederzeit gekürzt oder verlängert werden.

#### DAS ANGEBOT BEINHALTET:

- einen Fahrrad-Guide
- Verkostung von autochthonen Produkten in Žminj
- Fahrradverleih je nach Programm

- Novigrad – Tar – Vižinada – Rakotule – Tićan – Vabriga – Novigrad
- 60km, 580m Höhenunterschied
- Tägliche Abfahrt aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM RAD  
– 15,00 € PRO PERSON  
MIT GEMietetEM RAD  
– 33,00 € PRO PERSON  
MIT GEMietetEM E-BIKE  
– 42,00 € PRO PERSON

- Novigrad – Lanterna – Červar Porat – Poreč – Vrsar – Funtana – Limski Kanal – Dvigrad – Žminj
- 57 km, 670 m Höhenmeter
- Tägliche Abfahrten aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM FAHRRAD  
– 15,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM FAHRRAD  
– 33,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM E-BIKE  
– 42,00 € PRO PERSON

FRIENDLY TO  
ACTIVITIES

BUCHEN SIE JETZT  
ZU TOP-PREISEN!



## 5. DIE HISTORISCHE PARENZANA-TOUR

- Buje – Parenzana – Grožnjan – Livade – Vižinada – Kaštelir Labinci
- 53 km, 620 m Höhenmeter
- Tägliche Abfahrten aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM FAHRRAD – 15,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM FAHRRAD – 33,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM E-BIKE – 42,00 € PRO PERSON

Die Gruppe fährt mit dem Bus in die Stadt Buje. Der Startpunkt ist an dem vereinbarten Ort in Buje, von wo aus wir entlang der alten Schmalspurbahn Parenzana losfahren. Wir fahren in Richtung Grožnjan, bekannt als die Stadt der Künstler. Der Weg führt über zahlreiche Brücken, durch Tunnel und Weinberge, und wir fahren so, umgeben von grünen Hügeln und der magischen weißen Erde, hinab bis nach Livade und passieren Motovun. Mit einem leichten Anstieg erklimmen wir den Weg in Richtung Vižinada, wo wir entlang der Gleise weiter bis nach Kaštelir Labinci fahren, wo ein richtiges Radfahrer-Mittagessen organisiert ist. Der Bus wartet auf uns in Labinci und bringt uns zurück zum Hotel.

Die Strecke ist 53 km lang, kann aber je nach Ihren Wünschen jederzeit gekürzt oder verlängert werden.

### DAS ANGEBOT BEINHALTET:

- einen Fahrrad-Guide
- Mittagessen in Kaštelir Labinci
- Fahrradverleih je nach Programm

## 6. KLASSISCHE ISTRISCHE JUWELEN

Der Bus bringt uns zur Strandpromenade in Rovinj, von wo aus auch die Tour beginnt. Wir fahren durch die Stadt Rovinj, die wegen ihrer hohen Stadthäuser und den engen Steinstraßen auch „Klein-Venedig“ genannt wird. Wir fahren entlang der Küste im Südwesten Istriens, immer am Meer entlang und mit Blick auf den Nationalpark Brijuni, in Richtung Pula. Das Etappenende ist vor dem Amphitheater, der Arena, wo ein Snack auf uns wartet. In Pula erwartet uns dann auch der Bus, der uns zurück zum Hotel bringt. Die Strecke ist 43 km lang, kann aber je nach Ihren Wünschen jederzeit gekürzt oder verlängert werden.

### DAS ANGEBOT BEINHALTET:

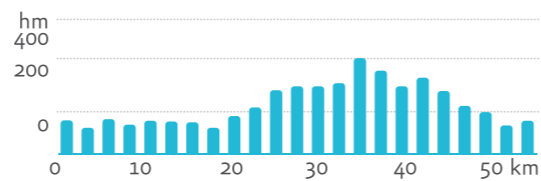
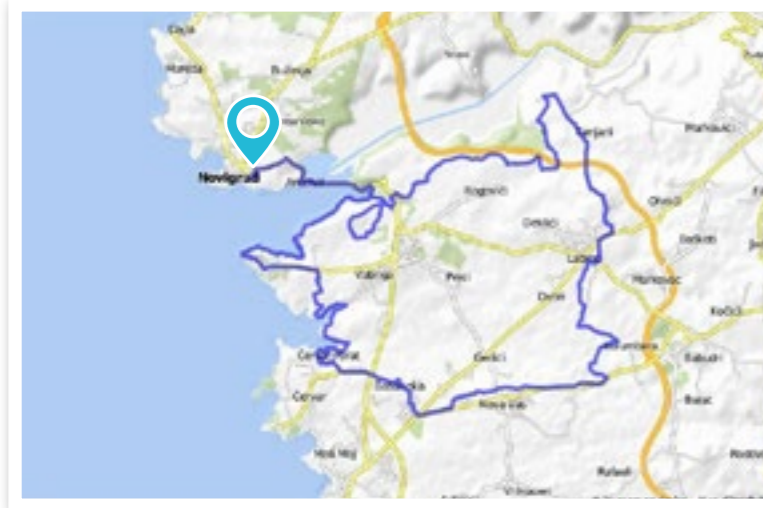
- einen Fahrrad-Guide
- Snack vor der Arena in Pula
- Fahrradverleih je nach Programm

- Rovinj - Pula
- 43 km, 160 m Höhenmeter
- Tägliche Abfahrten aus Novigrad
- **Zuschlag pro Person:**  
MIT EIGENEM FAHRRAD – 15,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM FAHRRAD – 33,00 € PRO PERSON  
MIT AUSGELIEHENEM E-BIKE – 42,00 € PRO PERSON

FRIENDLY TO  
ACTIVITIES

BUCHEN SIE JETZT  
ZU TOP-PREISEN!

## 1. ENTLANG DER WESTKÜSTE ISTRIENS

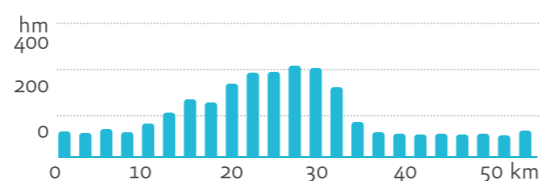
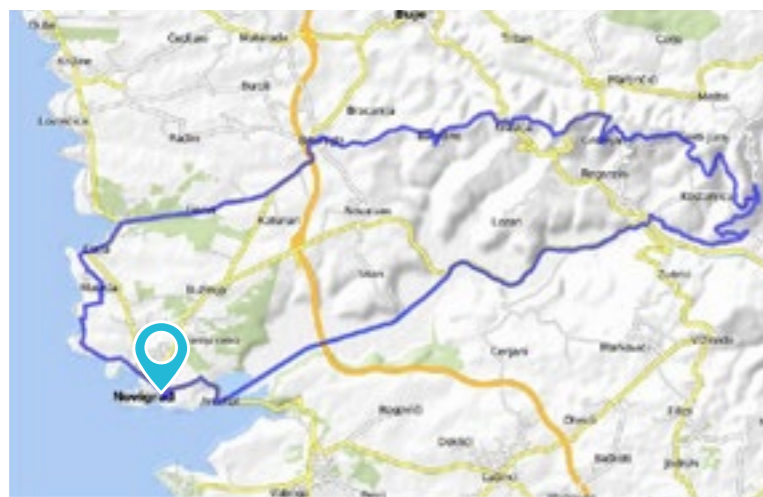


MTB

Schwierigkeit ●●●●○

70% Asphalt 30% Schotterweg

## 2. RADFAHREN DURCH NORDISTRIEN

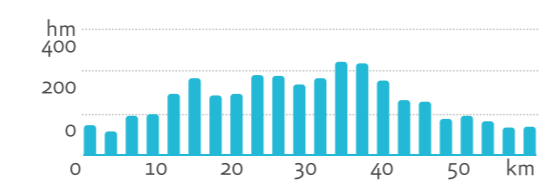


MTB

Schwierigkeit ●●●●●

20% Asphalt 80% Schotterweg

## 3. RADFAHREN UND WEIN

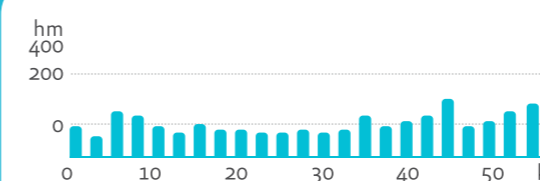
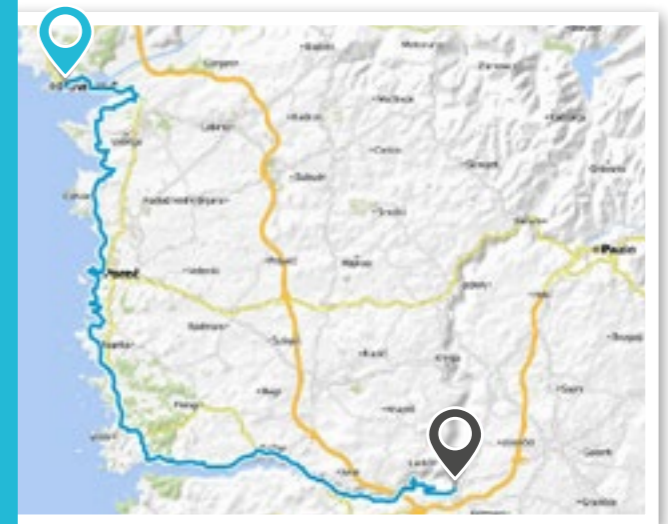


MTB

Schwierigkeit ●●●●○

85% Asphalt 15% Schotterweg

## 4. DIE GROSSE ISTRISCHE TOUR

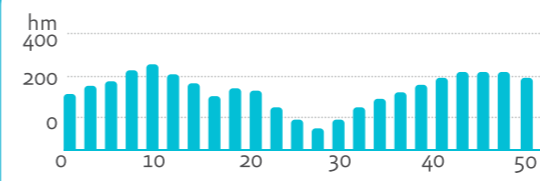


MTB | E-BIKE

Schwierigkeit ●●●●○

30% Asphalt 70% Schotterweg

## 5. DIE HISTORISCHE PARENZANA-TOUR

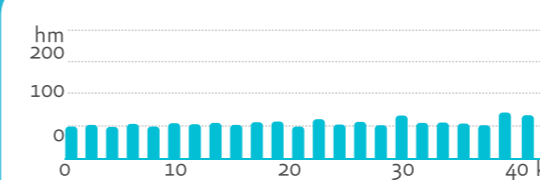
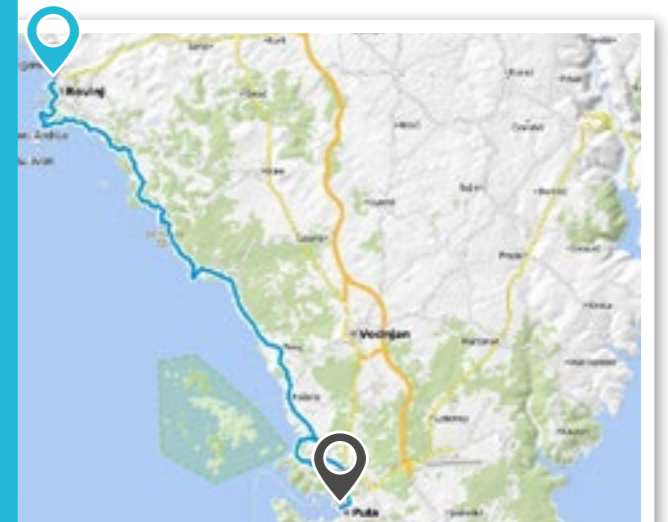


MTB | E-BIKE

Schwierigkeit ●●●●○

5% Asphalt 95% Schotterweg

## 6. KLASSISCHE ISTRISCHE JUWELEN



MTB | E-BIKE

Schwierigkeit ●●○○○

90% Asphalt 10% Schotterweg





[www.aminess.com](http://www.aminess.com)



AMINESS HOTELS & CAMPSITES  
LAGUNA NOVIGRAD D.D.  
HR-52466 Novigrad, Škverska 8

T +385 52 858 688  
F +385 52 757 314  
E [groups@aminess.com](mailto:groups@aminess.com)